

JOURNAL  
OF  
INDIAN AND BUDDHIST STUDIES

(INDOGAKU BUKKYŌGAKU KENKYŪ)

Vol. LXXI No. 3 March 2023

{160}

Edited by

JAPANESE ASSOCIATION OF  
INDIAN AND BUDDHIST STUDIES

(NIHON-INDOGAKU-BUKKYŌGAKU-KAI)

*2F Hongo Bldg., 3-33-5 Hongo,*

*Bunkyo-ku, Tokyo, 113-0033*

*Japan*

The Japanese Association of Indian and Buddhist Studies Home Page

<http://www.jaibs.jp/>

Indian and Buddhist Studies Treatise Database Home Page

<https://www.inbuds.net/>

# JOURNAL OF INDIAN AND BUDDHIST STUDIES (INDO-GAKU BUKKYŌ-GAKU KENKYŪ)

Volume LXXI Number 3

## CONTENTS

165. TANIGUCHI Chikamitsu  
'A Son Procreated Anywhere,' *yatrakvacanotpādita*, and Legitimate Marriage  
in Medieval Sanskrit Jurisprudence ..... 943
166. MUSHIGA Tomoka  
The Development of the Rules of Ancestral Rites Performed in Sacred Places:  
Examination of the *Tristhalīsetu* and Other Dharmanibandhas ..... 948
167. OGAWA Hideyo  
What Is 'the Awareness Whose Domain Is the Tree'?  
The Concept of a *karman* in the Nyāya *pramāṇa* Theory ..... 953
168. KATAOKA Kei  
The Battle of the Mongoose and the Snake:  
Mīmāṃsā vs Buddhism ..... 961
169. SUDO Ryushin  
*Hetvābhāsa* Theory of Bhāṭṭa Mīmāṃsā in Bhāṭṭajayanta's *Nyāyamahājārī* ..... 969
170. SAITO Akane  
The Relationship between *bindu* and *kalā* in the Śaiva Siddhānta Tradition ..... 975
171. MANABE Tomohiro  
On *Avihitā Bhakti* ..... 981
172. LE HUU Phuoc  
A Study on the Concept of *Upāya-kauśalya* in Early Buddhism ..... 988
173. YAMASAKI Kazuho  
*Kalpitopamā* in the *Saptakumārikāvadāna* ..... 992
174. KASAMATSU Sunao  
The Present Forms of the Root *bhāy* in the *Saddharmapuṇḍarīka-sūtra* ..... 998

175. YE Shaoyong  
 The Prophecy about Nāgārjuna in the *Mahāmeghasūtra*:  
 A Perspective Based on the Sanskrit Manuscript Preserved in the Potala Palace ..... 1004
176. WANG Junqi  
 The *Prajñāpāramitā-sūtra* as Quoted in the *Sūtrasamuccaya* ..... 1010
177. ZHAO YOU  
 Yantrapuruṣa:  
 Mechanical Beings in Buddhist Literature ..... 1016
178. YONEZAWA Yoshiyasu  
 On 'prajñāpāramitānti' in the Madhyamaka Treatises ..... 1021
179. Bandeng  
 Newly Identified Sanskrit Manuscripts of the *Abhisamayālaṅkāravivṛti* of  
 Haribhadra ..... 1029
180. HATANO Kishō  
 On the Relationship between Dharmakīrti and Two Kinds of Negation ..... 1033
181. KODAMA Eiko  
*Kṛtakatva* as *Syabhāvahetu* ..... 1039
182. SAKAI Masamichi  
 Independence and Certainty:  
 Prajñākaragupta's Argument on the Rising and the Setting of the Sun ..... 1044
183. OKAZAKI Yasuhiro  
 A Cross-Section of Tibetan Translations of *Pramāṇasamuccayavṛti* IV:  
 A Note on Kanakavarman's Translation ..... 1052
184. WATANABE Ryo  
 Integration of *Prajñā* and *Upāya* in \**Guhyatattvapraśāsa* III:  
 Focusing on the Parallelism in *Samputodbhavatantra* II-ii ..... 1060
185. FUJII Akira  
 Initiation Rituals in Buddhism and Hinduism:  
*Maṇḍalapraveśa* and *Dikṣā* in the *Bhūtaḍāmaratantras* ..... 1065
186. YOROYAMA Takeshi  
 Tsoñ kha pa's Doubts about Candrakīrti's Authorship of the  
*Madhyamakapañcaskandhaka* ..... 1071

āmeghasūtra: script Preserved in the Potala Palace	1004
e Sūtrasamuccaya	1010
.....	1016
a Treatises	1021
he Abhisamayālaṅkāravivṛti of	1029
.....	1033
and Two Kinds of Negation	1033
.....	1039
.....	1044
and the Setting of the Sun	1044
Pramāṇasamuccayavṛtti IV:	1052
.....	1060
tattvapraśāsa III:	1060
avatantra II-ii	1060
.....	1065
.....	1065
.....	1071

187. NEMOTO Hiroshi Revisiting the Tibetan Concepts of <i>med dgag</i> and <i>ma yin dgag</i>	1077
188. MOCHIZUKI Kaie On the <i>Gaṇapatiśādhana</i> s of Dīpaṅkaraśrījñāna	1085
189. PAK Hee Eon Atiśa's Explanation of the Union of the Two Truths: Focusing on the Fourth Initiation	1094
190. Matthew J.M. FUKUSHIMA The Clear Illumination of Intent: An Overview of Tsongkhapa's Heruka Body Maṇḍala Śādhana	1099
191. YANOSHITA Tomoya Ngag dbang bkra shis's View of Ordinary Beings' Karma	1104
192. ITO Naoko Mañjuśrī in Indonesia	1108
193. LI Zijie Origin of the Term <i>taizang</i> 胎藏 (Jp. <i>taizō</i> ; womb): With a Focus on Amoghavajra's 不空 Translations	1116
194. TONG Sau-Lin "Sacrificing One's Life for Righteousness": A Mahāyāna Buddhist Ethics Perspective	1122
195. LI Naiqi The <i>Yiqiejingyinyi</i> in the Sixti Edition of the Buddhist Canon	1128
196. SON Jin (Ven. Jeongwan) How to Eat Talisman for Rebirth in the Pure Land	1134
197. TSUJIMOTO Shinya Syncretization of Shinto with Buddhism in "Hokekyo genki"	1140
198. KAMEYAMA Takahiko The Background of the Maṇḍala of the Nine Syllables in the <i>Gorin kuji myō himitsu shaku</i>	1145
Abstracts 論文抄録	1153